

**TEKA**



User Manual  
RBF 78385 FI

**PL**

[www.teka.com](http://www.teka.com)

# Spis treści

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ..... | 2  |
| Ochrona środowiska .....                       | 5  |
| Instrukcja instrukcja użyci .....              | 6  |
| Montaż w szafce .....                          | 7  |
| Odwroćcie drzwi .....                          | 10 |
| Wymiana lampy .....                            | 12 |
| Przenoszenie urządzenia .....                  | 12 |
| Wskazówki dotyczące oszczędzania energii ..... | 12 |
| Przegląd produktów .....                       | 13 |
| Części i funkcje .....                         | 13 |
| Instrukcja obsługi .....                       | 14 |
| Panel sterowania .....                         | 14 |
| Przechowywanie żywności .....                  | 17 |
| Konserwacja i czyszczenie .....                | 18 |
| Rozwiązywanie problemów .....                  | 20 |
| Załącznik .....                                | 22 |
| Specjalnie dla nowej normy europejskiej .....  | 22 |

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa!

- > Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy; gospodarstwach rolnych oraz przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach o charakterze mieszkalnym; pensjonatach; gastronomii i podobnych zastosowaniach niezwiązanych ze sprzedażą detaliczną.
- > Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Objaśnienie terminów/symboli

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>NIEBEZPIECZEŃSTWO</b><br>Ten symbol oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia osób z powodu gazu wysoce łatwopalnego.                                                |
|  | <b>OSTRZEŻENIE</b><br>To słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które – jeśli nie zostanie uniknięte – może spowodować śmierć lub poważne obrażenia. |
|  | <b>UWAGA</b><br>Słowo ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.     |
|  | <b>UWAGA</b><br>Słowo ostrzegawcze wskazuje na ważną informację (np. uszkodzenie mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.                                                           |

**WAŻNE:** Należy zwrócić szczególną uwagę na komunikaty zawierające słowa **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **UWAGA**. Słowa te służą do ostrzegania o potencjalnym zagrożeniu, które może spowodować poważne obrażenia u użytkownika i innych osób.

W niniejszej instrukcji dowiesz się, jak zmniejszyć ryzyko obrażeń, oraz jakie mogą być konsekwencje nieprzestrzegania zaleceń.

**UWAGA:** Niniejsza instrukcja obsługi ma charakter ogólny. Oznacza to, że niektóre funkcje dotyczą Państwa lodówki/zamrażarki, a inne nie.

Nieustannie pracujemy nad dalszym rozwojem i ulepszaniem naszych typów i modeli urządzeń. W związku z tym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu i akcesoriach wszystkich typów i modeli bez uprzedniego powiadomienia.

# WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ NINIEJSZE INSTRUKCJE!



## **OSTRZEŻENIE: Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne**

Czynnik chłodniczy i pianka cyklopentanowa użyte w urządzeniu są łatwopalne. Dlatego też, gdy urządzenie jest wycofywane z eksploatacji, należy je trzymać z dala od wszelkich źródeł ognia i oddać do specjalistycznej firmy posiadającej odpowiednie uprawnienia, a nie utylizować poprzez spalanie, aby zapobiec szkodom dla środowiska lub innym szkodom



## **OSTRZEŻENIE**

### Ogólne zasady bezpieczeństwa

- > Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- > Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na producenta, jego serwisu lub innych wykwalifikowanych osób, aby uniknąć zagrożenia.
- > Nie należy przechowywać w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym propelentem.
- > Urządzenie należy odłączyć od zasilania po użyciu oraz przed przeprowadzeniem konserwacji przez użytkownika.
- > **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w konstrukcji zabudowy muszą być wolne od przeszkód.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków w celu przyspieszenia procesu odszraniania, innych niż zalecane przez producenta.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie uszkodzać obwodu chłodniczego.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzeń elektrycznych wewnątrz komór przechowywania żywności urządzenia, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
- > **OSTRZEŻENIE:** Proszę utylizować lodówkę zgodnie z lokalnymi przepisami, ponieważ zawiera ona łatwopalny gaz pędny i czynnik chłodniczy.
- > **OSTRZEŻENIE:** Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest przygnieciony ani uszkodzony.
- > **OSTRZEŻENIE:** Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek ani przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia.
- > Nie używać przedłużaczy ani adapterów bez uziemienia (z dwoma bolcami).
- > Aby uniknąć zagrożenia wynikającego z niestabilności urządzenia, należy je zamocować zgodnie z instrukcją.
- > Przed przystąpieniem do montażu akcesoriów należy odłączyć lodówkę od źródła zasilania. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest przygnieciony przez lodówkę. Nie należy nadepnąć na przewód zasilający.



## UWAGA

### Codzienne użytkownicy

- > Nie należy ciągnąć za przewód zasilający podczas wyjmowania wtyczki lodówki. Należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją bezpośrednio z gniazdka.
- > Aby zapewnić bezpieczeństwo użytkownika, nie należy uszkadzać przewodu zasilającego ani używać go, gdy jest uszkodzony lub zużyty.
- > Należy korzystać z dedykowanego gniazdka elektrycznego, które nie może być używane jednocześnie z innymi urządzeniami elektrycznymi.
- > Wtyczka zasilająca powinna być dobrze osadzona w gniazdku, w przeciwnym razie może dojść do pożaru.
- > Należy upewnić się, że gniazdko elektryczne jest wyposażone w niezawodne uziemienie.
- > W przypadku wycieku gazu lub innych gazów palnych należy zamknąć zawór doprowadzający gaz, a następnie otworzyć drzwi i okna.
- > Nie należy odłączać lodówki ani innych urządzeń elektrycznych, ponieważ iskra może spowodować pożar.
- > Nie należy używać urządzeń elektrycznych na górnej części urządzenia, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.
- > Szczeliny między drzwiami lodówki oraz między drzwiami a korpusem urządzenia są niewielkie – należy uważać, aby nie wkładać rąk w te miejsca, aby uniknąć przytraśnięcia palców. Prosimy o delikatne zamykanie drzwi lodówki, aby zapobiec wypadaniu produktów.
- > Nie należy wyjmować produktów spożywczych ani pojemników mokrymi rękami z komory zamrażalnika, gdy lodówka pracuje, zwłaszcza w przypadku pojemników metalowych, aby uniknąć odmrożeń.
- > Nie należy pozwalać dzieciom na wchodzenie do lodówki ani wspinanie się na nią; w przeciwnym razie może dojść do uduszenia lub urazu dziecka w wyniku upadku.
- > Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na górnej części lodówki, ponieważ mogą one spaść podczas zamykania lub otwierania drzwi, co może spowodować przypadkowe obrażenia.
- > Nie należy umieszczać w lodówce przedmiotów łatwopalnych, wybuchowych, lotnych i silnie żrących, aby zapobiec uszkodzeniom urządzenia lub wypadkom pożarowym.
- > Nie należy umieszczać łatwopalnych przedmiotów w pobliżu lodówki, aby uniknąć pożaru.
- > Lodówka jest przeznaczona do użytku domowego, np. do przechowywania żywności; nie wolno jej używać do innych celów, takich jak przechowywanie krwi, leków lub produktów biologicznych itp.
- > Nie należy przechowywać piwa, napojów ani innych płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach w komorze zamrażalnika lodówki; w przeciwnym razie butelki lub zamknięte pojemniki mogą pęknąć w wyniku zamarznięcia, powodując uszkodzenia.



## OSTRZEŻENIE

- > Podłączyć wyłącznie do sieci wody pitnej. (Nadaje się do kostkarki do lodu) (\*)
- > Aby zapobiec uwięzieniu dzieci, klucze należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i z dala od zamrażarki skrzyniowej (lub lodówki) (odpowiednie dla produktów z zamkami).(\*)

(\*): Ta funkcja różni się w zależności od zakupionego modelu.



## OSTRZEŻENIE

Zgodnie z normą UE:

Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące należy korzystać z urządzenia w bezpieczny sposób i zdawać sobie sprawę z związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe otwarcie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odprowadzania wody.
- Należy wyczyścić zbiorniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; należy przepłukać system wodny podłączony do źródła wody, jeśli woda nie była pobierana przez 5 dni. **(Uwaga 1)(\*)**
- Surową wołowinę i ryby przechowuj w lodówce w odpowiednich pojemnikach, tak aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapaly na nie.
- Komory do mrozonek oznaczone dwiema gwiazdkami nadają się do przechowywania wcześniej zamrożonej żywności, przechowywania lub przygotowywania lodów oraz kostki lodu. **(Uwaga 2)(\*)**
- Komory 1-gwiazdkowe, 2-gwiazdkowe i 3-gwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności. **(uwaga 3)(\*)**
- W przypadku urządzeń bez komory 4-gwiazdkowej: to urządzenie chłodnicze nie nadaje się do zamrażania produktów spożywczych. **(uwaga 4)(\*)**
- Jeśli urządzenie chłodnicze ma stać puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.

**Uwaga 1, 2, 3, 4: Należy sprawdzić, czy ma to zastosowanie w zależności od typu komory w danym produkcie.**

**(\*)**: Ta funkcja różni się w zależności od zakupionego modelu.



Symbol „4 gwiazdki”: Zamrażalnik o temperaturze –18 °C lub niższej, z możliwością szybkiego zamrażania określonej ilości żywności



Symbol „3 gwiazdki”: Komora zamrażarki o temperaturze –18 °C lub niższej



Symbol „2 gwiazdki”: Komora zamrażarki o temperaturze –12 °C lub niższej



Symbol „1 gwiazdka”: Komora zamrażarki o temperaturze –6 °C lub niższej, z docelową temperaturą i warunkami przechowywania –6 °C



## UWAGA

**Nie zaleca się stosowania tego produktu z gniaздkami lub wyłącznikiem głównym wyposażonym w funkcję A/GFCI, ponieważ może to spowodować fałszywe wyłączenia.**

1. Wyłączenie nie stanowi zagrożenia dla bezpieczeństwa.
2. Jeśli wyłączenie się urządzenia nadal występuje, zaleca się wymianę gniazdek lub głównego wyłącznika na takie bez funkcji A/GFCI.



## OSTRZEŻENIE

**Ryzyko uwięzienia dziecka. Zanim wyrzucisz starą lodówkę lub zamrażarkę:**

- > Zdejmij drzwiczki.
- > Pozostaw półki na miejscu, aby dzieci nie mogły łatwo wspiąć się do środka.

### Utylizacja starych urządzeń elektrycznych w sposób przyjazny dla środowiska



Ten symbol przekreślonego pojemnika na kółkach oznacza, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) należy utylizować oddzielnie od strumienia odpadów komunalnych.

Stare urządzenia elektryczne mogą zawierać substancje niebezpieczne, dlatego prawidłowa utylizacja starego sprzętu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Stare urządzenie może zawierać części nadające się do ponownego wykorzystania, które można wykorzystać do naprawy innych produktów, oraz inne cenne materiały, które można poddać recyklingowi w celu oszczędzania ograniczonych zasobów.

### Informacje o opakowaniu



Materiały opakowaniowe produktu są wykonane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi odpadami. Zanieś je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.



#### UWAGA

Czynnik chłodniczy i pianka cyklopentanowa stosowane w lodówce są łatwopalne. Dlatego też podczas utylizacji lodówki należy ją trzymać z dala od wszelkich źródeł ognia i przekazać do odzysku specjalistycznej firmie posiadającej odpowiednie uprawnienia, zamiast utylizować ją poprzez spalanie, aby zapobiec szkodom dla środowiska lub innym negatywnym skutkom.

# INSTALACJA INSTRUKCJA UŻYCI

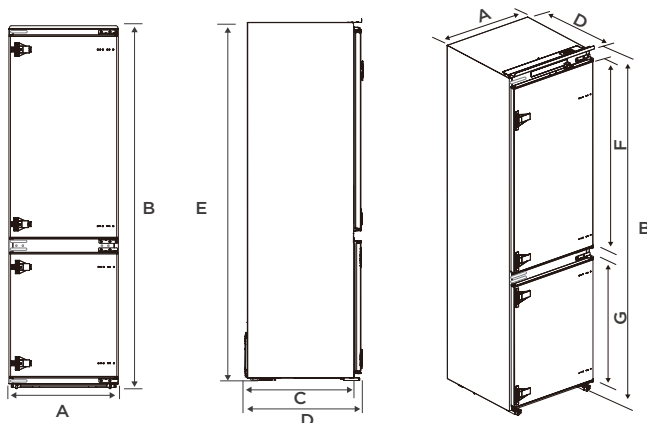
## Przed pierwszym użyciem

Zdejmij opakowanie zewnętrzne i wewnętrzne, dokładnie wytrzyj obudowę na zewnątrz miękką, suchą ściereczką, a wewnątrz wilgotną ściereczką nasączoną letnią wodą.

Przed podłączeniem lodówki do zasilania należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu w sieci domowej. Niewłaściwe napięcie może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Urządzenie musi być uziemione. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą powstać w wyniku użytkowania bez uziemienia.

## Schemat wymiarów



| A   | B    | C   | D   | E    | F    | G   |
|-----|------|-----|-----|------|------|-----|
| 540 | 1955 | 515 | 550 | 1940 | 1076 | 706 |

Uwaga: Wszystkie wymiary podano w mm

## Temperatura otoczenia

W zależności od klasy klimatycznej lodówka ta jest przeznaczona do użytkowania w zakresie temperatur otoczenia określonym w poniższej tabeli.

Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach wykraczających poza ten zakres.

Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie produktu.

| Klasa klimatyczna | Temperatura otoczenia |
|-------------------|-----------------------|
| SN                | od +10 °C do +32 °C   |
| N                 | od +16 °C do +32 °C   |
| ST                | od +16 °C do +38 °C   |
| T                 | od +16 °C do +43 °C   |

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montażu prosimy o kontakt ze sprzedawcą, naszym działem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym serwisem.



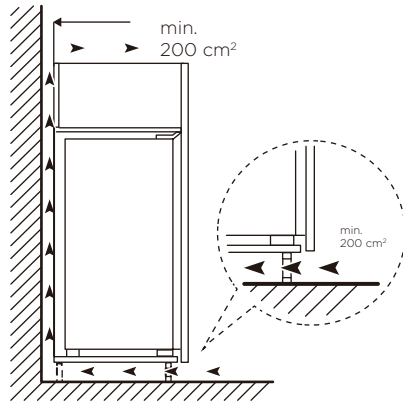
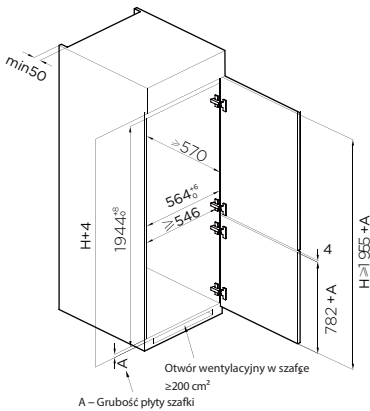
## UWAGA

Wydajność chłodzenia i zużycie energii przez lodówkę mogą zależeć od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz lokalizacji lodówki. Zalecamy odpowiednie dostosowanie ustawień temperatury.

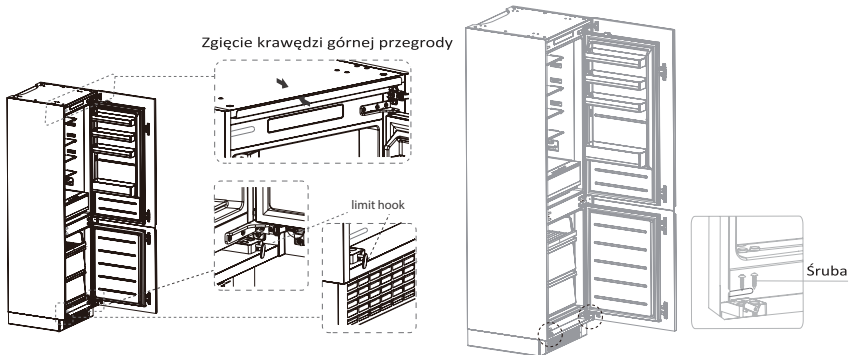
## Montaż w szafce

### Kroki:

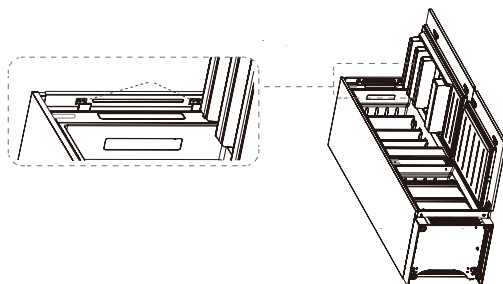
1. Wymagania dotyczące rozmiarów szafki.



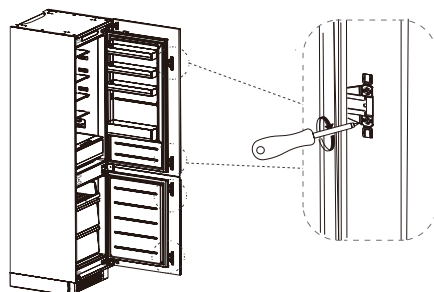
2. Wsuń lodówkę do szafki i wyreguluj ją tak, aby krawędź górnej części baffle całkowicie przylegała do górnej krawędzi szafki, a zaczep ograniczający nogi wspierającej całkowicie przylegał do dolnej krawędzi szafki.
3. Przymocuj nogę wspierającą za pomocą śrub, a następnie załóż nakładki na śruby.



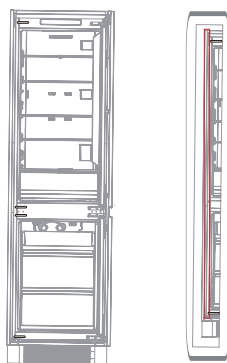
4. Przymocuj górną listwę do górnej części wnętrza szafki za pomocą śrub, a następnie załóż nakładki na śruby.



5. Otwórz dolne drzwiczki szafki pod kątem 90° i otwórz dolne drzwiczki lodówki do odpowiedniej pozycji. Przesuń blok, aby upewnić się, że wewnętrzna krawędź jest wyrównana do dolnej krawędzi drzwi lodówki, a następnie przykręć blok do drzwi szafki za pomocą śruby i załóż nakrętki. W ten sam sposób przymocuj górne drzwi lodówki do drzwi szafki. Zamień miejscami regulowaną nóżkę i dolny zawias, a następnie ponownie je zamocuj.



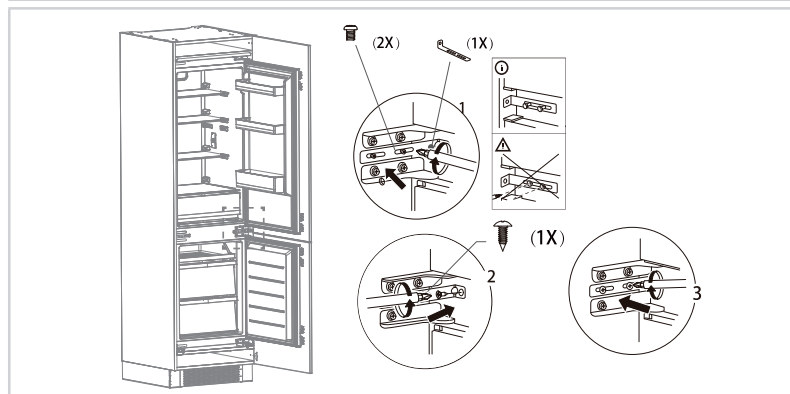
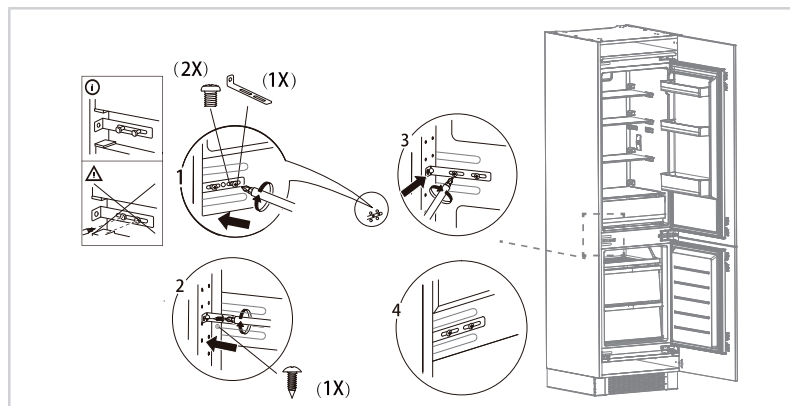
6. Wyjmij taśmę uszczelniającą z woreczka z akcesoriami i wciśnij ją w szczelinę między szafką a lodówką. Instalacja została zakończona.



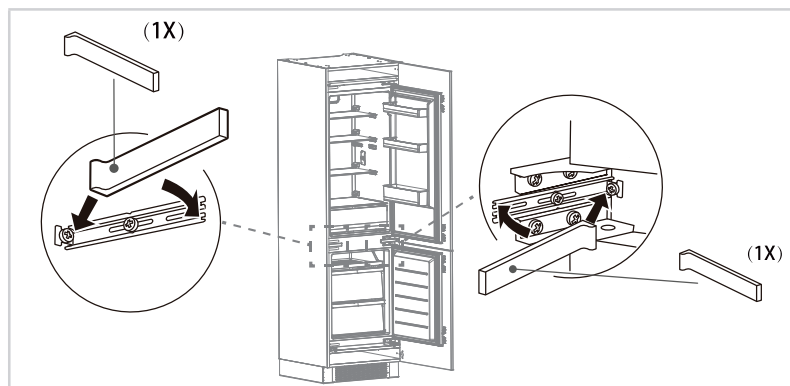
## UWAGA

**Środki ostrożności przed instalacją:** Informacje zawarte w instrukcji obsługi są dostępne wyłącznie jako referencja. Fizyczny produkt może się różnić. Przed instalacją i regulacją akcesoriów należy upewnić się, że lodówka jest odłączona od zasilania.

(Opcjonalny L Bracket)  
Zamontować wspornik L

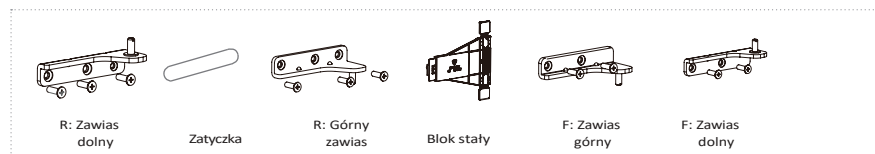


Zamontować osłonę wspornika L



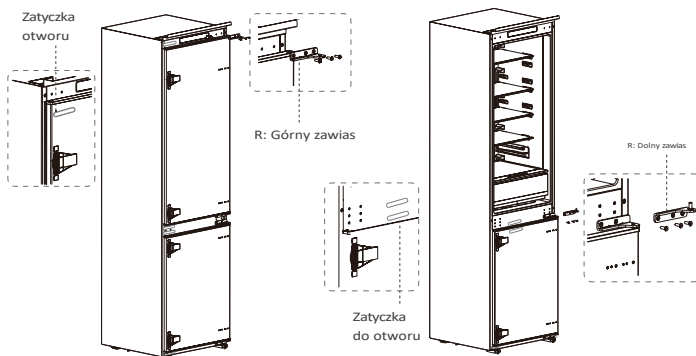
## Odwrócenie drzwi

Części już zamontowane na lodówce (w stanie dostawy):

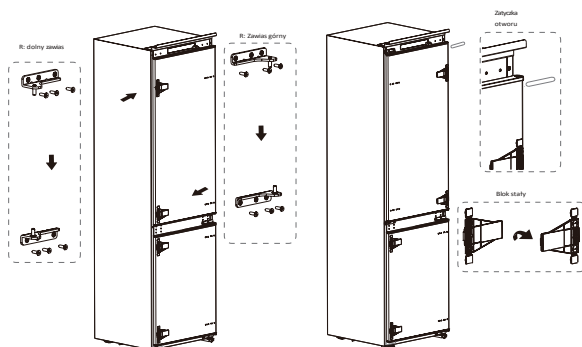


Kroki:

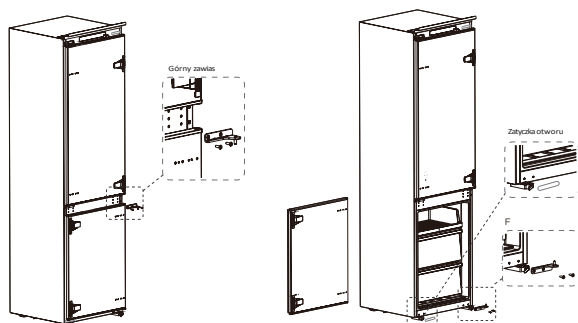
1. Wyłącz lodówkę i wyjmij wszystkie przedmioty z półek w drzwiach.
2. Zdejmij górny zawias i zaślepki otworów w drzwiach lodówki.
3. Zdejmij drzwi lodówki, dolny zawias oraz osłonę otworu.



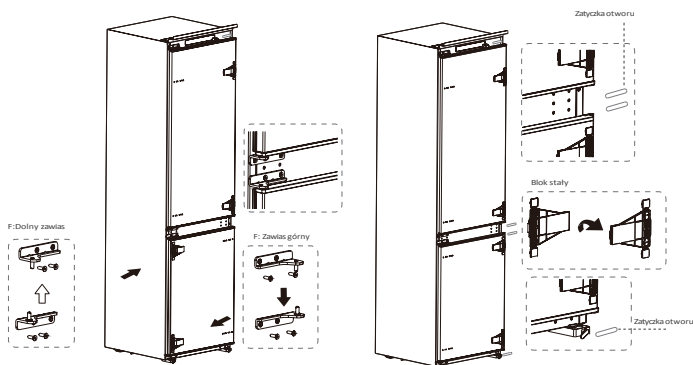
4. Zamień zawias dolny R i zawias górny R, a następnie zamontuj je zgodnie z poniższymi instrukcjami i załóż górne zaślepki otworów.
5. Zdejmij dwa stałe bloki z drzwi lodówki, obróć je o 180° i zamontuj po drugiej stronie drzwi lodówki.



6. Zdejmij górny zawias drzwi zamrażarki i kolek.
7. Zdejmij drzwi zamrażarki, dolny zawias oraz zaślepki otworów.



8. Zamień zawias dolny F: i zawias górny F:, a następnie zamontuj je zgodnie z poniższymi instrukcjami oraz załóż górną i dolne zaślepki otworów.
9. Zdejmij dwa stałe bloki drzwi zamrażarki, obróć je o 180° i zamontuj po drugiej stronie drzwi zamrażarki.



## UWAGA

Wydajność chłodzenia i zużycie energii przez lodówkę mogą zależeć od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz lokalizacji lodówki. Zalecamy odpowiednie dostosowanie ustawień temperatury.

## Wymiana lampy

Wszelkie wymiany lub konserwacje lamp LED powinny być wykonywane przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę.

**Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej (F).**

Po podłączeniu przewodu zasilającego (lub wtyczki) do gniazdka należy odczekać 2–3 godziny przed włożeniem żywności do urządzenia. Jeśli włożysz żywność, zanim urządzenie całkowicie ostygnie, może ona ulec zepsuciu.

## Przenoszenie urządzenia

1. Wymij wszystkie przedmioty z urządzenia.
2. Wyciągnij wtyczkę zasilania, a następnie wsuń ją i zamocuj w uchwycie z tyłu lub na górze urządzenia.
3. Przyklej taśmą elementy, takie jak półki i drzwiczki, aby zapobiec ich wypadnięciu podczas przenoszenia urządzenia.
4. Urządzenie należy przenosić ostrożnie w co najmniej dwie osoby. Podczas transportu na duże odległości urządzenie należy utrzymywać w pozycji pionowej.

## Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu kuchenek, grzejników ani innych źródeł ciepła. W przypadku wysokiej temperatury otoczenia sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje wzrost zużycia energii.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację u podstawy urządzenia, po jego bokach oraz z tyłu.

Należy również przestrzegać wymiarów odstępów podanych w rozdziale „Instalacja”.

Rozmieszczenie szuflad, półek i tac przedstawione w opisie produktu zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i należy je w miarę możliwości zachować.

Aby uzyskać większą przestrzeń do przechowywania (np. na duże produkty chłodnicze/mroźniki), można wyjąć środkowe szuflady i półki. W razie potrzeby jako ostatnie należy wyjąć górne i dolne szuflady oraz półki.

Równomiernie wypełniona komora chłodziarko-mroźnicza przyczynia się do optymalnego zużycia energii.

Przed włożeniem ciepłej żywności do komory chłodziarki/zamrażarki należy poczekać, aż ostygnie. Żywność, która już ostygła, zwiększa efektywność energetyczną.

Mroźniki należy rozmrażać w komorze chłodniczej. Niska temperatura mroźników zmniejsza zużycie energii w lodówce komory chłodniczej, a tym samym zwiększa jej efektywność energetyczną.

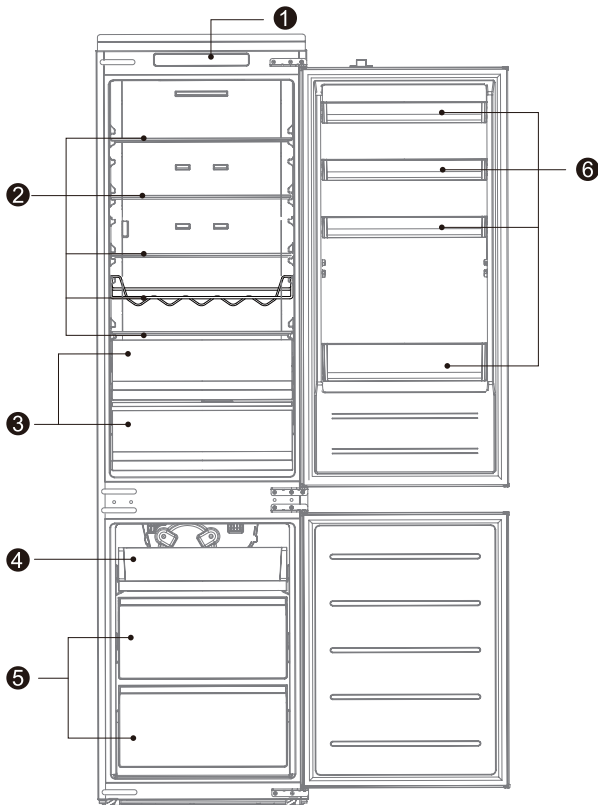
Drzwi należy otwierać tylko na tak krótko, jak to konieczne, aby zminimalizować utratę zimna. Krótkie otwieranie drzwi i ich prawidłowe zamykanie zmniejsza zużycie energii.

Ustawienie temperatury na poziomie nie niższym niż to konieczne przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii.

Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w idealnym stanie, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie dochodziło do niepotrzebnego wzrostu zużycia energii.

# PRZEGŁĄD PRODUKTU

## Części i funkcje



- |   |                             |   |               |
|---|-----------------------------|---|---------------|
| 1 | Regulacja temperatury       | 2 | Półka         |
| 3 | Skrzynka na owoce i warzywa | 4 | Mała szuflada |
| 5 | Duża szuflada               | 6 | Taca drzwiowa |

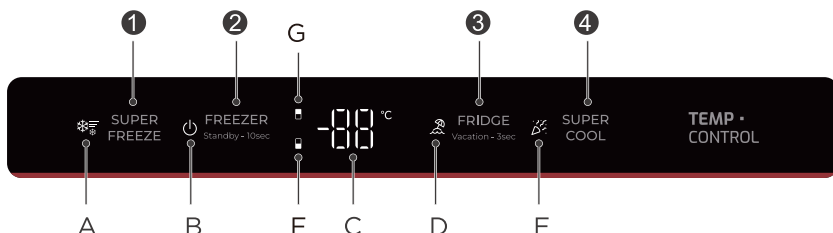
> Aby zapewnić jak najefektywniejsze wykorzystanie energii, prosimy o pozostawienie wszystkich elementów wewnętrznych, takich jak tacki, szuflady, półki i pojemnik na kostki lodu, w pozycjach przewidzianych przez producenta.

### UWAGA

Wydajność chłodzenia i zużycie energii przez lodówkę mogą zależeć od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi oraz lokalizacji lodówki. Zalecamy odpowiednie dostosowanie ustawień temperatury.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Panel sterowania



| Podświetlenie/Ekran wyświetlacza |                                 | Przycisk |                                                  |
|----------------------------------|---------------------------------|----------|--------------------------------------------------|
| A                                | Kontrolka zamrażarki            | 1        | Superzamrażarka                                  |
| B                                | Kontrolka trybu czuwania        | 2        | Regulacja temperatury zamrażarki / Tryb czuwania |
| C                                | Obszar wyświetlania temperatury | 3        | Regulacja temperatury w lodówce / tryb urlopowy  |
| D                                | Kontrolka trybu urlopowego      | 4        | Super chłodzenie                                 |
| E                                | Super fajna lampka kontrolna    |          |                                                  |
| F                                | Kontrolka zamrażarki            |          |                                                  |
| G                                | Kontrolka lodówki               |          |                                                  |

Nie należy używać ostrych przedmiotów do obsługi panelu sterowania. Mogą one porysować lub uszkodzić panel sterowania.

### Wyświetlacz

- Przy pierwszym włączeniu zasilania wyświetlacz pokazuje pełny obraz przez 3 sekundy, przy dzwonku startowym, a następnie przechodzi do trybu normalnego; (Temperatura chłodziarki i zamrażarki jest ustawiona na 4/-20° C przy pierwszym uruchomieniu).
- W przypadku wystąpienia usterki wyświetlany jest kod błędu (wyświetlany cyklicznie, patrz konkretnie alarm błędu); natomiast gdy nie ma usterki, wyświetlana jest ustawiona temperatura komory chłodniczej lub ustawiony tryb specjalny.
- Gdy drzwi lodówki są zamknięte na otwarte, płytka wyświetlająca jest jasna; Gdy drzwi lodówki są zamknięte, płyta wyświetlająca gasi się w ciągu 40 sekund bez działania; Gdy płyta jest wyłączona, należy nacisnąć dowolny klawisz, płyta się rozświetli, a następnie można regulować plik.

## Ustawienie temperatury

- Podczas ustawiania temperatury chłodzenia należy nacisnąć przycisk regulacji temperatury chłodzenia (  ) jeden raz, co spowoduje zmniejszenie wartości temperatury o 1; gdy temperatura osiągnie 2° C, należy nacisnąć przycisk regulacji temperatury chłodzenia (refrigerated temperature control key) jeden raz i ustawić temperaturę w chłodni na 8° C. Jak poniżej:



- Aby ustawić temperaturę zamrażania, należy nacisnąć przycisk regulacji temperatury zamrażania (  ) jeden raz, co spowoduje zmniejszenie wartości temperatury o 1; Gdy temperatura osiągnie -24° C, należy nacisnąć przycisk regulacji temperatury zamrażania jeden raz, a komora zamrażalnicza zostanie ustawiona na -16° C.

W następujący sposób:



## Tryb superchłodzenia

- Naciśnij przycisk „  ”, zapali się kontrolka trybu superchłodzenia, a po zablokowaniu drzwi urządzenie przejdzie w tryb superchłodzenia. Komora chłodnicza będzie pracować w trybie superchłodzenia, a temperatura zostanie ustawiona na 2° C;
- Tryb superchłodzenia działa przez 6 godzin lub 60 minut po osiągnięciu punktu zatrzymania, po czym automatycznie się wyłącza. Można go również wyłączyć, naciskając przycisk superchłodzenia lub przechodząc do trybu regulacji temperatury chłodzenia. Po wyjściu z trybu superchłodzenia lampka superchłodzenia zgaśnie, a temperatura chłodni zostanie przywrócona do stanu przed włączenia trybu superchłodzenia lub do nowo ustawionej temperatury.

## Tryb superzamrażania

- Naciśnij przycisk „  ”, zapali się lampka zamrażania, komora zostanie zablokowana i przejdzie w tryb zamrażania; Komora działa w trybie super zamrażania, a ustawiona temperatura wynosi -24° C;
- Aby wyjść z trybu superzamrażania, należy pozostawić urządzenie w tym trybie przez 40 godzin, nacisnąć przycisk superzamrażania w trybie superzamrażania lub przeprowadzić regulację temperatury zamrażarki; wówczas kontrolka superzamrażania zgaśnie, a temperatura zamrażarki powróci do wartości ustawionej wcześniej lub do nowej wartości.

## Tryb czuwania

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 10 sekund, a wskaźnik trybu czuwania zaświeci się i urządzenie przejdzie w tryb czuwania. Z wyjątkiem wskaźnika trybu czuwania, pozostałe diody wyświetlacza są wyłączone; wszystkie pozostałe obciążenia są wyłączone; w trybie czuwania przytrzymaj przycisk trybu czuwania przez 10 sekund, aby wyjść z trybu czuwania i wznowić normalne sterowanie.

## Tryb urlopowy

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „” przez 3 sekundy, wskaźnik trybu urlopowego zapali się, urządzenie przejdzie w tryb urlopowy, komora chłodnicza zostanie zamknięta (brak chłodzenia, oświetlenie jest sterowane normalnie), a ustawiona temperatura zamrażania wynosi  $-20^{\circ}\text{C}$ . W trybie urlopowym naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji temperatury chłodzenia przez 3 sekundy, wskaźnik trybu urlopowego zgaśnie i tryb urlopowy zostanie wyłączony.

## Ostrzeżenie o otwarciu

- Gdy drzwi pozostają otwarte przez 120 sekund, rozlega się sygnał dźwiękowy, który będzie trwał do momentu zamknięcia drzwi lodówki lub naciśnięcia dowolnego przycisku w celu wyłączenia alarmu.

## Wskazanie usterki

- Poniższe ostrzeżenia pojawiające się na wyświetlaczu wskazują na odpowiednie usterki lodówki. Chociaż lodówka może nadal posiadać funkcję zamrażania przy następujących usterkach, użytkownik powinien skontaktować się ze specjalistą serwisowym w celu przeprowadzenia konserwacji, aby zapewnić normalne użytkowanie lodówki.

| Kod usterki | Opis usterki                            |
|-------------|-----------------------------------------|
| E1          | Usterka czujnika temperatury chłodzenia |
| E2          | Usterka czujnika temperatury zamrażarki |
| E5          | Usterka czujnika szronu w zamrażarce    |
| E6          | Usterki komunikacji                     |
| E7          | Usterki czujnika temperatury otoczenia  |

## Przechowywanie żywności

### Komora zamrażarki

Komora zamrażarki jest przeznaczona do zamrażania żywności w niskiej temperaturze, długotrwałego przechowywania mrozonek oraz do produkcji kostek lodu.

Należy zwrócić uwagę na klasyfikację gwiazdkową (4 gwiazdki, 2 gwiazdki i 1 gwiazdka) w komorze zamrażarki oraz wynikające z niej okresy przechowywania mrozonek.

Nie należy przechowywać świeżych i mrożonych produktów obok siebie. Mrozonki mogą się rozmrozić.

W przypadku zamrażania dużych ilości świeżej żywności (takiej jak mięso, ryby lub mielone mięso) należy podzielić ją na kilka mniejszych porcji przed włożeniem do zamrażarki, aby można ją było szybko zamrozić i łatwo wyjąć.

Należy przestrzegać terminów przydatności do spożycia podanych przez producentów na opakowaniach; jeśli na opakowaniu nie ma takich informacji, żywności nie należy przechowywać w stanie zamrożonym dłużej niż trzy miesiące od daty zakupu.

Kupując mrozonki, upewnij się, że zostały zamrożone w odpowiedniej temperaturze i że opakowanie nie jest uszkodzone.

Żywność mrożoną należy przechowywać w odpowiednich, oddzielnych opakowaniach, aby zapobiec zanieczyszczeniu sąsiednich produktów. Żywność rozmrożoną należy spożyć natychmiast, nie należy jej ponownie zamrażać.

W przypadku dłuższej przerwy w dostawie prądu lub awarii urządzenia należy wyjąć zamrożoną żywność i sprawdzić, czy nadaje się ona jeszcze do spożycia, a następnie przechowywać ją w wystarczająco chłodnym miejscu lub w innym urządzeniu.

Aby rozmrozić żywność, należy wyjąć ją z zamrażarki i pozostawić do rozmrożenia w temperaturze pokojowej lub w lodówce. Aby szybko rozmrozić żywność, można skorzystać np. z funkcji rozmrażania w kuchenie mikrofalowej.

Jeśli chcesz rozmrozić tylko część opakowania, wyjmij potrzebną porcję i natychmiast zamknij resztę opakowania. W ten sposób unikniesz „poparzeń mroзовych” i ograniczysz tworzenie się szronu na pozostałych produktach.

### Komora chłodnicza

Aby ograniczyć wilgoć i wynikające z niej gromadzenie się lodu, nigdy nie wkładaj płynów do komory chłodziarki w niezamkniętych pojemnikach.

Szron ma tendencję do gromadzenia się w najchłodniejszych częściach parownika. Przechowywanie odkrytych płynów powoduje konieczność częstszego rozmrażania.

Nigdy nie wkładaj ciepłych potraw do komory chłodziarki. Najpierw powinny one ostygnąć w temperaturze pokojowej, a następnie należy je umieścić w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza w komorze chłodziarki.

Żywność ani pojemniki z żywnością nie powinny dotykać tylnej ścianki lodówki, ponieważ mogą przymarznąć do ścianki. Nie należy regularnie otwierać drzwi lodówki.

Mięso i oczyszczone ryby (zapakowane w opakowanie lub folię) można umieścić w komorze chłodziarki

, które można spożyć w ciągu 1–2 dni.

Owoce i warzywa bez opakowań można umieścić w sekcji przeznaczonej na świeże owoce i warzywa



### UWAGA

Przechowywanie zbyt dużej ilości żywności podczas pracy urządzenia po pierwszym podłączeniu do zasilania może negatywnie wpłynąć na wydajność zamrażania lodówki.

### Czas przechowywania i temperatura

Uwaga: Zbyt długie przechowywanie lub przechowywanie w niewłaściwej temperaturze zamrażania może spowodować pogorszenie jakości lub zepsucie żywności, co prowadzi do marnotrawstwa żywności, sprawia, że produkty stają się niejadalne i może powodować zatrucia pokarmowe. W większości przypadków minimalna temperatura powinna wynosić -18°C lub mniej. Należy przestrzegać poniższych maksymalnych zalecanych okresów przechowywania:

- > Gulasz, lody, kielbasy, pieczywo: 2–6 miesięcy.
- > Ryby, krewetki, jagnięcina, mięso: 4–8 miesięcy.
- > Warzywa, owoce, drób, wołowina: 6–12 miesięcy.

# KONSERWACJA I CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

”



## UWAGA

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek rutynowych czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy odczekać co najmniej 5 minut, ponieważ częste włączanie może spowodować uszkodzenie sprężarki.

Podczas odłączania urządzenia należy trzymać wtyczkę, a nie kabel.

Nie należy zeszkrobywać szronu ani lodu ostrymi przedmiotami. Nie należy używać sprayów, grzejników elektrycznych, takich jak grzejniki, suszarki do włosów, odkurzacze parowe ani innych źródeł ciepła, aby uniknąć uszkodzenia elementów z tworzyw sztucznych.

Przynajmniej raz w roku należy usunąć kurz z tyłu urządzenia, aby uniknąć zagrożenia pożarowego, a także zwiększonego zużycia energii.

Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma w niej zanieczyszczeń. uszczelkę miękką ściereczką zwilżoną wodą z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.

Wnętrze urządzenia należy regularnie czyścić, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

Do czyszczenia wnętrza urządzenia użyj miękkiej ściereczki lub gąbki, dodając dwie łyżki sody oczyszczonej i litra ciepłej wody. Następnie spłucz wodą i wytrzyj do sucha.

Po wyczyszczeniu należy otworzyć drzwiczki i pozostawić urządzenie do naturalnego wyschnięcia przed włączeniem zasilania.

W przypadku trudno dostępnych miejsc w produkcie (takich jak wąskie szczeliny, zagłębienia lub narożniki) zaleca się regularne wycieranie ich miękką szmatką, miękką szczotką itp.

W razie potrzeby można użyć dodatkowych narzędzi (takich jak cienkie patyczki), aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń lub bakterii w tych miejscach.

Nie należy używać mydła, detergentów, proszków do szorowania, środków czyszczących w sprayu itp., ponieważ mogą one powodować nieprzyjemne zapachy wewnątrz produktu lub zanieczyszczenie żywności.

Przetrzyj zewnętrzną powierzchnię produktu miękką ściereczką zwilżoną wodą z mydłem, detergentem itp., a następnie wytrzyj do sucha.

Nie używaj twardych szczotek, kul ze stali szlifierskiej, szczotek drucianych, środków ściernych (takich jak pasty do zębów), rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, środków kwasowych lub zasadowych, które mogą

może to spowodować uszkodzenie powierzchni i wnętrza lodówki. Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą spowodować odkształcenie lub uszkodzenie elementów z tworzyw sztucznych.



Nie splukuj urządzenia bezpośrednio wodą ani innymi płynami podczas czyszczenia, aby uniknąć zwarcia lub uszkodzenia izolacji elektrycznej po zanurzeniu.

## UWAGA

Urządzenie powinno pracować nieprzerwanie po uruchomieniu. Zasadniczo nie należy przerywać pracy urządzenia; w przeciwnym razie może to skrócić jego żywotność.

## Rozmrażanie

Mimo że urządzenie to posiada funkcję automatycznego rozmrażania, na wewnętrznych ściankach komory zamrażarki może pojawić się warstwa szronu, jeśli drzwi zamrażarki są często otwierane lub pozostają otwarte zbyt długo. Jeśli warstwa szronu jest zbyt gruba, należy wybrać moment, w którym zapasy żywności są na wyzerpaniu, i postępować w następujący sposób:

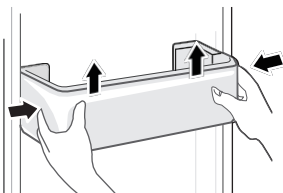
1. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze i koszyki na akcesoria, odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw drzwi otwarte. Dokładnie przewietrz pomieszczenie, aby przyspieszyć proces rozmrażania.
2. Po zakończeniu rozmrażania wyczyść zamrażarkę zgodnie z powyższym opisem.

**UWAGA!** Nie należy używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z zamrażarki. Urządzenie można ponownie włączyć i podłączyć do gniazdka dopiero po całkowitym wyschnięciu wnętrza.

### Czyszczenie tacki w drzwiach

Zgodnie ze strzałką kierunkową na poniższym rysunku, należy ścisnąć tacę obiema rękami i popchnąć ją do góry, a następnie ją wyjąć.

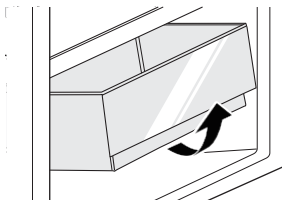
Po umyciu wyjętej tacki można dostosować jej wysokość montażową zgodnie z własnymi wymaganiami.



### Czyszczenie szuflady na warzywa

Wyjmij zawartość szuflady. Chwyć za uchwyt szuflady na warzywa i wyciągnij ją całkowicie, aż się zatrzyma.

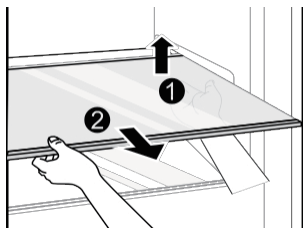
Podnieś szufladę na warzywa i wyjmij ją, wyciągając ją do końca.



### Czyszczenie szklanej półki

Ponieważ najbardziej wewnętrzna część wykładziny lodówki, która styka się z półkami, posiada ogranicznik, należy podnieść półki do góry, a następnie będzie można je wyjąć.

Dostosuj lub wyczyść półki zgodnie z własnymi wymaganiami.



### UWAGA

**Różnice:** Ze względu na zmiany techniczne i różne modele niektóre ilustracje w niniejszej instrukcji mogą różnić się od Twojego modelu.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Użytkownik może samodzielnie rozwiązać poniższe proste problemy. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażowej.

| Problem                                           | Możliwe przyczyny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie działa                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zasilanie nie jest włączone, a wtyczka nie jest prawidłowo podłączona.</li> <li>Niskie napięcie, awaria zasilania lub zadziałał wyłącznik częściowy obwodu.</li> </ul>                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.</li> <li>Sprawdź zasilanie w domu.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| Nie świeci się kontrolka                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie nie jest włączone.</li> <li>Lampka jest uszkodzona.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odłącz i ponownie podłącz przewód zasilający.</li> <li>Wymień żarówkę na nową.</li> </ul>                                                                                                                                                                                  |
| Owoce lub warzywa są zamrożone                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Czy żywność została umieszczona z tyłu lodówki? W okolicy tylnej ścianki panują najniższe temperatury.</li> <li>Owoce lub warzywa są przechowywane w strefie Fresh/Chill.</li> </ul>                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nie należy umieszczać produktów, które łatwo zamarzają, z tyłu komory chłodziarki.</li> <li>Strefa Fresh/Chill jest przeznaczona wyłącznie dla mięsa/ryb.</li> </ul>                                                                                                       |
| Lodówka/zamrażarka zbyt mocno chłodzi             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Regulator temperatury nie jest prawidłowo ustawiony.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ustaw wyższą temperaturę.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sprężarka pracuje przez długi czas                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wysoka temperatura otoczenia powodująca wydłużenie czasu pracy.</li> <li>Włożenie zbyt dużej ilości jedzenia na raz.</li> <li>Żywność jest wkładana do urządzenia, zanim ostygnie.</li> <li>Zbyt częste otwieranie drzwiczek.</li> <li>Warstwa szronu wewnątrz jest zbyt gruba.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne.</li> <li>Nie wkładaj zbyt dużej ilości jedzenia na raz.</li> <li>Przed włożeniem jedzenia poczekaj, aż ostygnie.</li> <li>Nie otwieraj drzwi zbyt często.</li> <li>Konieczne jest rozmrożenie.</li> </ul>                                                     |
| Drzwi nie zamykają się prawidłowo                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Drzwi są zablokowane przez przedmioty.</li> <li>Za dużo jedzenia w środku.</li> <li>Uszkodzona uszczelka drzwi.</li> </ul>                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nie wkładaj zbyt dużej ilości żywności.</li> <li>Urządzenie należy ustawić stabilnie.</li> <li>W celu przywrócenia pierwotnego stanu należy podgrzać uszczelkę drzwi, a następnie ją schłodzić (używając suszarki elektrycznej lub gorącej wody do podgrzania).</li> </ul> |
| Zewnętrzna ścianka jest gorąca                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Podczas pracy urządzenia ciepło jest odprowadzane na zewnątrz przez metalowe rurki wewnątrz obudowy.</li> <li>Wyższe temperatury otoczenia w lecie powodują wzrost temperatury ścianki zewnętrznej.</li> </ul>                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyższa temperatura na ścianie zewnętrznej jest zjawiskiem normalnym.</li> <li>Zwiększ przestrzeń odprowadzającą ciepło lub umieść urządzenie w wentylowanym i chłodnym miejscu.</li> </ul>                                                                                 |
| Belki poprzeczne lub pionowe są gorące            | <ul style="list-style-type: none"> <li>W belkach znajdują się metalowe rurki, a ciepło wydzielane przez nie zapobiega kondensacji.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zapachy                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zepsuta żywność</li> <li>Żywność o silnym zapachu</li> <li>Wnętrze komory jest brudne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyczyść i usuń zepsute jedzenie.</li> <li>Upewnij się, że żywność o silnym zapachu jest szczelnie zapakowana.</li> <li>Wyczyść komorę wewnętrzną.</li> </ul>                                                                                                               |
| Na zewnątrz tworzy się kondensacja                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kondensacja może powstawać, gdy wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jest to normalne zjawisko. Wytrzyj skroploną wodę suchą ściereczką.</li> </ul>                                                                                                                                                                                             |
| Wewnątrz lodówki i szuflad tworzy się kondensacja | <ul style="list-style-type: none"> <li>W lodówce utrzymywana jest wysoka wilgotność, aby warzywa i inne produkty spożywcze zachowały świeżość.</li> <li>W pomieszczeniu panuje zbyt wysoka wilgotność, a drzwi były często otwierane.</li> <li>Uszczelki drzwi nie są szczelne.</li> </ul>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wytaraj skroploną parę suchą szmatką.</li> <li>Nie otwieraj drzwi tak często ani nie pozostawiaj ich otwartych zbyt długo.</li> <li>Sprawdź uszczelkę drzwi, wyczyść ją lub popraw jej położenie.</li> </ul>                                                               |

Podczas normalnego użytkowania lodówki słyszeć pewne dźwięki, które nie mają wpływu na jej prawidłowe działanie.

Odgłosy, którym można łatwo zapobiec:

- > Hałas powodowany przez urządzenie, które nie stoi równo – wyreguluj jego położenie za pomocą regulowanych przednich nóg. Można też podłożyć pod tylne kółka podkładki z miękkiego materiału, zwłaszcza gdy urządzenie stoi na płytkach.
- > Urządzenie dotyka sąsiedniego mebla – odsuń lodówkę.
- > Skrzypienie szuflad lub półek – wyciągnij i wsuń ponownie szufladę lub półkę.
- > Odgłosy brzęczących butelek – rozsuń butelki.

Odgłosy słyszalne podczas normalnego użytkowania wynikają głównie z pracy sprężarki (włączanie) oraz układu chłodzenia (rozszerzanie się i kurczenie chłodnicy pod wpływem przepływu czynnika chłodniczego).

Informacja o częstotliwości odszraniania

| Temperatura otoczenia | Odstęp między dwoma cyklami odszraniania                      | Czas | Warunki                                                                                           |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 32° C                 | Co najmniej dwa cykle odszraniania ( $\Delta t_{d-min}$ )     | 12 h | Intensywne użytkowanie, częste otwieranie drzwi                                                   |
|                       | Maksymalnie dwa interwały odszraniania ( $\Delta t_{d-max}$ ) | 96 h | W warunkach niskiej wilgotności nie ma otwierania drzwi i nie jest ustawiony żaden tryb specjalny |

# ZAŁĄCZNIK

## Specjalnie dla nowej normy europejskiej

Części wymienione w poniższej tabeli można nabyć za pośrednictwem kanału usługodawcy

| Zamówiona część      | Dostarczane przez                              | Minimalny czas potrzebny na dostarczenie                      |
|----------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Termostaty           | Profesjonalny personel serwisowy               | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Czujniki temperatury | Profesjonalny personel serwisowy               | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Płytki drukowane     | Profesjonalny personel serwisowy               | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Źródła światła       | Profesjonalny personel serwisowy               | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Klamki               | Profesjonalni mechanicy i użytkownicy końcowi  | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Zawiasy drzwiowe     | Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Tace                 | Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Kosze                | Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi | Co najmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Uszczelki drzwi      | Profesjonalni serwisanci i użytkownicy końcowi | Co najmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu |

### Szanowny Kliencie

1. Jeśli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sklepem, w którym dokonałeś zakupu.  
(Pamiętaj o zabraniu ze sobą faktury zakupu)
2. Jeśli produkt ulegnie awarii i wymaga naprawy, prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym.



### UWAGA

Informacje o modelu zawarte w bazie danych produktów, a także identyfikator modelu, można uzyskać poprzez link internetowy zeskanowany za pomocą kodu QR, jeśli taki występuje, na etykiecie efektywności energetycznej produktu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat efektywności energetycznej urządzenia, odwiedź stronę <https://eprel.ec.europa.eu> i wyszukaj je, używając nazwy modelu.

Nazwę modelu można znaleźć na tabliczce znamionowej urządzenia.





[www.teka.com](http://www.teka.com)